



Bitte senden Sie den Antrag an folgende Adresse:

Fadlan ku soo dir dalabka cinwaanka Hoose:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

Referat 326

90343 Nürnberg

**Antrag auf Zulassung zu einem Integrationskurs (Sprach- und Orientierungskurs)
gemäß § 44 Absatz 4 Satz 2 Alternative 2 Aufenthaltsgesetz für**

Dalabka ka qaybqaadashada koorsada Integrasyoonka (Barashada Luqadda iyo kooraska habka fahmida wadciga wadanka) sida uu qabo qodobka § 44 cutubkiisa 4, sadarkiisa 2 ama badalkiisa sida uu qabo qodobka 2 ee sharciga degenaashada ee dadka

- **Asylbewerber mit einer Aufenthaltsgestattung gemäß § 55 Abs. 1 AsylG**

Magangalyo doonka ah ee haysta ogolaashada degenaashada sida uu qabo qodobka qodobka § 55 cutubkiisa. 1 ee sharciga Magangalyo doonka

- **Ausländer mit einer Duldung gemäß § 60a Abs. 2 Satz 3 AufenthG**

Ajaanibta ah ee haysta ogolaasho u dulqaadasho sida uu qabo qodobka § 60a cutubkiisa 2, sadarkiisa 3 ee sharciga degenaashada

- **Ausländer mit einer Aufenthaltserlaubnis gemäß § 25 Abs. 5 AufenthG**

Ajaanibta heysta ogolaashada degenaashada wadanka sida uu qabo qodobka § 25 cutubkiisa 5 ee sharciga degenaashada

Herr Frau
Mudane Marwo

Name Magaca Qoyska	Ggf. Geburtsname Haddii ay jirto magac qoys kale ee aad ka dhalatay	Vorname Magaca shakhsi ahaaneed	Geburtsdatum Taariikhda dhalashada
Straße/Hausnummer Jidka aad degan tahay /Lambarka	Postleitzahl LambarkaBoostada	Ort Magaalada	Ggf. wohnhaft bei (c/o) Haddii ay jirto in aan qof kale aqalkiisa aad degan tahay, ku qor C/O. Qofka magaciisa

Falls sich Ihre Anschrift ändert, teilen Sie dies dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge bitte unverzüglich mit.

Haddii ay dhacdo in aan cinwaan kale yeelato, fadlan u soo sheeg sida ugu dhakhsaha badan Bundesamt für Migration und Flüchtlinge.

Ich beantrage die Zulassung zu einem Integrationskurs (Sprach- und Orientierungskurs) gemäß § 44 Abs. 4 Satz 2 Alternative 2 AufenthG.

Waxa aan dalbanayaa in la ii ogolaado ka qaybqaadashada nooca Integrasjoonka (Barashada Luqadda iyo kooraska habka fahmida wadciqa wadanka) sida uu qabo qodobka § 44 cutubkiisa 4, sadarkiisa 2 ama badalkiisa sida uu qabo qodobka 2 ee sharciga degenaashada ee dadka

Ich versichere, dass ich mich in keiner schulischen Ausbildung befinde und bisher noch an keinem durch das Bundesamt geförderten Integrationskurs teilgenommen habe.

Waxa aan caddaynayaa in aanan dhigan iskuul barasho xirfadeed oo aanan illaa haddana aan hore u qayb qaadan koorsooyin integrasooyin ay bixinaysay xaafiiska dawladda u qaabilsan dadka magangalyo doonka ah

Ich bin Asylbewerber aus Eritrea, Irak, Iran, Syrien oder Somalia

Anigu waxaan ahay Magangalyo doon ka yimid Eritrea, Ciraaq, Iiraan, Siiriya ama Soomaaliya

Dem Antrag ist eine Kopie der Aufenthaltsgestattung beizufügen.

Dalbka waxaa la socda oo ku lifaaqan Koobi ogolaashada degenaashada wadanka

Ich besitze eine Duldung gemäß § 60a Abs. 2 Satz 3 AufenthG

Waxa aan haystaa joogitaanka nooca dulqaadashada, sida uu qabo qodobka § 60a cutubkiisa 2, sadarkiisa 3 ee sharciga degenaashada

Dem Antrag ist eine Kopie der Bescheinigung über die Aussetzung der Abschiebung (Duldung) beizufügen. Bitte lassen Sie sich (soweit erforderlich) bei der zuständigen Ausländerbehörde auf der Bescheinigung (Seite 6, Nebenbestimmungen) bestätigen, dass es sich um eine Duldung gemäß § 60a Abs. 2 Satz 3 AufenthG handelt.

Dalabkan waa in lagu soo daraa qoraalka caddaynta ee khusaysa in la joojiyay wadan ka saaridda – Tarxiilka (Ogolaashada Duldunka ama joogitaanka nooca dulqaadashada).

Fadlan ka soo qaado qoraal caddayn ah (Haddii ay noqoto in loo baahdo) Xaafiiska Qaabilsan Ajaanibka ee adiga Ku qaabilsan (Eeg Bogga 6 ee awaamirta dheerida ah ee la socota), oo ah in aad haysato joogitaanka nooca dulqaadka sida uu qabo qodobka 60a cutubkiisa 2, sadarkiisa 3 ee sharciga degenaashada.

Ich besitze eine Aufenthaltserlaubnis gemäß § 25 Abs. 5 AufenthG

Waxa aan haystaa ogolaashada degenaashada ah sida uu qabo § 25 cutubkiisa 5 ee sharciga degenaashada.

Dem Antrag ist eine Kopie der Aufenthaltserlaubnis beizufügen.

Dalabka waa in lagu soo daraa Koobiga ogolaashada degenaashada.

Der Antrag ist in deutscher Sprache auszufüllen bzw. ist diesem eine Übersetzung in der deutschen Sprache beizufügen.

Dalabka waa in lagu buuxiyaa luqadda Jarmalka ama middanna waa in iyada oo luqadda Jarmalka ku turjuman la soo raaciyaa.

Ich versichere, dass ich alle Angaben vollständig und richtig gemacht habe. Ich bin mir bewusst, dass falsche Angaben zur Ablehnung des Antrags oder – bei späterer Feststellung – zum Widerruf der Zulassung führen können. Ich erkläre, dass ich die Hinweise im Merkblatt (Formularnummer: 630.121) zur Kenntnis genommen habe.

Waxa aan caddaynayaa in dhamaan inta aan gudbiyay ay dhammaystiran tahay si sax ahna aan u sameeyay. Waxaa ii waadax ah in haddii waxa aan gudbiyay ay tahay been la diidi karo dalabka ama haddii dib laga ogaado ay keeni karto in ogolaashada ka qayb qaadashada lala laaban karo. Waxa aan caddaynayaa in la socodsiiinta qoraalka tilmaamaha (Lifaaqa lambarkiisu yahay 630.121) aan aqoon ahaan u qaatay.

Ort, Datum, Unterschrift
Magaalada, Taariikhda, Saxiixa

Einwilligung:
Raali ka ahaansho:

Ich bin einverstanden, dass das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) meine oben erhobenen Daten zum Zwecke der Durchführung des Integrationskurses erhebt, verarbeitet und nutzt. Darüber hinaus bin ich einverstanden, dass diese Daten, soweit erforderlich, mit den beim BAMF zum Zwecke der Durchführung des Asylverfahrens vorhandenen Daten abgeglichen werden, um auszuschließen, dass Personen, die in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union einen Asylantrag gestellt haben oder nach der Dublin III-Verordnung verpflichtet sind in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union einen Antrag zu stellen, eine Zulassung zum Integrationskurs erhalten.

Dies umfasst auch, dass das BAMF, soweit erforderlich, die Daten mit den im Ausländerzentralregister vorhandenen Daten abgleicht, um zu überprüfen, ob eine Duldung nach § 60a Abs. 2 Satz 3 AufenthG oder eine Aufenthaltserlaubnis nach § 25 Abs. 5 AufenthG vorliegt.

Waxa aan ogolahay in Xaafiiska Federaalka u qaabilsan arrimaha Socdaalka iyo Qaxootiga-Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) ay warbixintayda shakhsiyadeed ee kor ku xusan ay arrimaha socodsiinta Integrasyoonka ay ka shaqayn karto, isticmaali kartana. Taas si dhaafsiisana, waxa aan raali ka ahay in arrimahayga shakhsiyadeed, haddii loo baahdo ay Xaafiiska Federaalka u qaabilsan arrimaha Socdaalka iyo Qaxootiga (BAMF) ay u sababo ah socodsiinta arrimaha baaritaanka Magangalyo doon ay warbixintayda shakhsiyadeed la is bar bardhigi karo, si aan loo siin ogolaashada ka qayb qaadashada koorsooyinka Interagrasoonka dad iska dhiibay wadan kale oo ka tirsan wadamada ka mid ah ururka midowga Yurub ama sida uu qabo sharciga hirgalinta Dublin III ay khasab ku ahayn in wadan kale ee ka mid ah wadamada ururka midowga Yurub ay ahayd in ay halkaas ka dalbadaan

Taasna waxaa ka mid ah in Xaafiiska Federaalka u qaabilsan arrimaha Socdaalka iyo Qaxootiga BAMF haddii loo baahdo ay arrimaha shakhsiyadeed ee ka diinwaangashan Xaafiiska guud ee diinwaangalinta Ajaanibta ay is bar bardhigaan, si loo baaro in ay jirto ogolaashada joogitaanka hab dulqaad sida uu qabo sida uu qabo § 60a cutubkiisa 2, sadarkiisa 3 ee sharciga degenaashada ama ogolaashada degenaashada ah sida uu qabo § 25 cutubkiisa 5 ee sharciga degenaashada

Ich bin mir bewusst, dass der oben gestellte Antrag nicht positiv beschieden werden kann, wenn ich mit dem Umgang meiner Antragstellerdaten sowie mit dem Abgleich nicht einverstanden bin.

Waxaa aniga aan ogahay in arjiga aan kor ku dalbaday aan la ogolaan karin, haddii aan ogolaan sida la yeelayo warbixintayda shakhsiyadayda, aanan raali ka ahayn in lagu sameeyo is bar bar dhigid

Ort, Datum, Unterschrift
Magaalada, Taariikhda, Saxiixa

Hinweis zur Befreiung vom Kostenbeitrag:
Wargalin ka dhaafidda Kharajka:

Die Befreiung vom Kostenbeitrag erfolgt von Amts wegen zusammen mit der Zulassung zum Integrationskurs. Eine Antragstellung ist somit nicht erforderlich.

Ka dhaafidda Kharajka waxaa la tixgalinayaa sida uu sharciga maamulku qabo, oo ah sababaha ogolaashada ka qayb qaadashada koorsoada Integrasyonka. In dalab la sameeyana sidaas ayaan loogu baahnayn.

KNr. 630.120b (Somali) BAMF 10/2016